

C19/10/0025

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.:  
आवेदन संख्या :

C19/10/170

APPLICATION DATE:  
आवेदन मिति 4/10/2019

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम

Shishpal

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/स्त्री का नाम

Ramlal

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा करता है:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्राप्ति करता हूं कि इस प्राप्ति में लिखे गए सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सच्च एवं सही हैं। यदि कोई विवरण ऐसा कहता है कि मेरी माहात्म्य निवारण की ज़मीन है।
- 2) मैं इस जैव महात्म्य को "कोशिका पारदर्शन", से ली जा रही हूं, इसका उपयोग कसी दरकार की दृष्टि से लिये किया जाएगा, जो इस प्राप्ति के लिये नहीं है।
- 3) मैं पुराने करता हूं कि यह विवरण द्वारा यह प्राप्ति को बढ़ाव देता है, जब यहाँ का अधिकार या सफल विस्तार किसी भाव स्थानिक्यवर्धन कारण से न दिया जाए तो यह न हो सकता है।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करता)**

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is the regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या लाइंग की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूं एवं "कोशिका पारदर्शन और उसके स्थानीयों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, पोटी और को प्रियतम इस प्राप्ति में उल्लिखित है, जो "कोशिका" एवं नामी, चाप, वाचनकथा एवं उदारता में युक्ती गणित्यों और उदारताओं के तिरंगे किसी भी प्राप्ति माध्यम से प्रत्यापित करने के लिए अधिकृत है। जो प्राप्ति का प्रियतम मेरे इस्तमाल को जल्दी या बाहर से बदलने के लिए "कोशिका पारदर्शन" वा असी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस जैव सम्बन्ध में लिखे गए चाप, चाप, पोटी और विवरण जो कि माहात्म्य के दृष्टिकोण से प्रत्यक्षित हैं, युक्त स्वरूप: माहात्म्य का लकड़ा नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके स्थानीयों का निश्चय अंतिम बार बाल्यकालीन होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक जैव सम्बन्ध का लालू का विस्तार



**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करता)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the above-mentioned & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्तमाल की ओर से मध्यस्थिती को "कोशिका पारदर्शन" से लियिए जानाया हुए हैं, जिसे बहु (हस्ताक्षर) द्वारा प्रकार में मान्य व स्वीकृत करते हैं।

- 1) यह जैव सम्बन्ध और उसी विवरण में लिखित जानकारी संस्थान या किसी अन्य स्वीकृत द्वारा रोली/प्राप्ति में लिखे जा ले गए हैं, जैसे कि हमारे "कोशिका पारदर्शन" किसी अन्य और साक्षी संस्था या किसी अन्य सम्बन्ध में लिखाया जाना जाए जिसका उपयोग नहीं किया जाता है तो अस्यात् यह सम्बन्ध किसी संस्था या किसी अन्य सम्बन्ध से नहीं लिखायेगा।
- 2) "कोशिका पारदर्शन" से ली गई माहात्म्य के लिये अनुमति नहीं है। योगी पर इस्तमाल द्वारा यी गई माहात्म्य का किये गये उपयोग जैकिया का बुनाय रहा है एवं इस्तमाल के बीच का विवर है और "कोशिका पारदर्शन" द्वारा किसी प्रकार का भोग दृष्टि नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में योगी के इस्तमाल मुश्किल और आसे जाने को जारी रखने वाली विमेयता गंगा एवं इस्तमाल की होती और "कोशिका" की जांच भूलिया या फिरनेवाली इस ज्ञानस्तर में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिए संस्कृति

**Dr. Abhay Gupta (D.O., DNB)**

Reg. MCI/10-42122

**DR. Abhay Gupta**

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)  
दाक्तर बाबू गुप्ता वा नाम व हस्ताक्षर वा ग्रन्थ. न.

Vivek Rana

**VIVEK RANA**

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital/Hospital)

नाम व उपाधि व अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आवेदक उपर्योग द्वारा

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**  
नामी हस्ताक्षर ]

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**

नामी हस्ताक्षर ]